

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt

für Polen

Anzeigenpreis 15 Groschen für die
Wilkmetzerzeile.
Fernsprechanruf Nr. 6612

Bezugspreis
1.20 zł monatlich

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.
Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.
Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.
Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Posen T. z.
Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

25. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

27. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 13

Poznań (Posen), Zwierzyńnicka 13, II., den 1. April 1927

8. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Inhaltsverzeichnis: Geldmarkt. — Vereinskalendar. — Funk. — Bücher. — Eine amtliche Feststellung der Leistung des Dauerwalbes. — Der Ankauf des Geflügels. — Die Zahlungsbereitschaft. — 25. Generalversammlung des Verbandes der Güterbeamten in Polen. — Vom Anbau der Linse. — Studium der Landwirtschaft an der Technischen Hochschule in Danzig. — Marktberichte. — Die Geburtshilfe beim Rindvieh bei abnormen Geburtsverhältnissen.

3 Bank und Börse. 3

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 29. März 1927.

Bank Przemysłowców I.-II. Em. 1.85% ₀₀	Dr. Roman May I.-V. Em. ... (28. 3.) 78.—% ₀₀
Bank Związków I.-XI. Em. 16.—% ₀₀	Pozn. Spółka Drzewna I.-VII. Em. .. (28. 3.) 0.60% ₀₀
Bank Polski-Aktien 127.— zł	Młyn Ziemiański I.-II. Em. —% ₀₀
Poznański Bank Ziemiań I.-V. Em. —% ₀₀	Unja I.-III. Em. (1 Akt. 3. 12 zł) 13.50 zł
S. Cegielski I. zł-Em. (1 Akt. 3. 50 zł) 35.— zł	Mławawit (1 Akt. 3. 250 zł) 108.— zł
Centrala Skór I. zł-Em. (1 Akt. 3. 100 zł) — zł	3½ u. 4% Pos. landw. schaftl. Pfandbr. Vortr.-Stück. —% ₀₀
Goplana I. zł-Em. (1 Akt. 3. 10 zł) — zł	3½ u. 4% Pos. lsh. Pfdbv. Kriegs-Stück. —% ₀₀
Hartwig Kantorowicz I.-II. Em. —% ₀₀	4% Pos. Pr.-Anl. Vor- kriegs-Stück. —% ₀₀
Herzfeld-Viktoria I. zł-Em. 1. Akt. 3. 50 zł — zł	6% Roggenrentenbr. der (28. 3.) Pos. Landschaft pro dz. 22.— zł
Gubon, Fabr. przetw. ziemn. I.-IV. Em. —% ₀₀	8% Dollarentenbr. d. Pos. Landschaft. pro 1 Doll. 89.—%
G. Hartwig I. zł-Em. (1 Akt. 3. 50 zł) 33.— zł	

Kurse an der Warschauer Börse vom 29. März 1927.

10% Eisenbahnleihe pro 100 zł (28. 3.) ... 103.— zł	100 österr. Schilling = zł. 125.89
5% Konvertierungsanl. ... 59.50 %	1 Dollar = zł 8.93
8% Goldanl. — %	1 deutsche Mark = zł 2.117
6% Staatl. Dollaranleihe pro Dollar 85.— %	1 Pfö. Sterling = zł 43.47
100 franz. Franken = zł. ... 35.075	100 schw. Franken = zł. ... 172.20
100 belg. Franken = zł. —	100 holl. Gulden = zł 358.10
Diskontsatz der Bank Polski 8½%.	100 tschech. Kronen = zł. ... 26.51

Kurse an der Danziger Börse vom 29. März 1927.

1 Doll. = Danz. Gulden. ... 5.165	100 Ploty = Danziger Gulden 57.575
1 Pfund Sterling = Danz. Gulden 25.—	

Kurse an der Berliner Börse vom 29. März 1927.

100 holl. Gulden = dtsh. Mark 168.50	5% Dtsh. Reichsanl. = — %
100 schw. Franken = dtsh. Mark 81.03	Diskant-Aktien - dtsh. Mark 133.— %
1 engl. Pfund = dtsh. Mark 20.443	Oberschles. Kokswerke (28. 3.) 132.75 %
100 Ploty = dtsh. Mk. 47.05	Oberschles. Eisenbahn- bedarf (28. 3.) 122.50 %
1 Dollar = dtsh. Mark. ... 4.2175	Laura-Hütte = dtsh. Mk. 96¼ %
	Hohenlohe-Werke 30.— %

Amthliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar		Für Schweizer Franken	
(23. 3.) 8.95	(26. 3.) 8.95	(23. 3.) 172.50	(26. 3.) 172.55
(24. 3.) 8.95	(28. 3.) 8.93	(24. 3.) 172.50	(28. 3.) 172.17
(25. 3.) 8.95	(29. 3.) 8.93	(25. 3.) 172.60	(29. 3.) 172.20

Plotymäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.

(23. 3.) 9.—	(26. 3.) 9.—
(24. 3.) 9.—	(28. 3.) 9.—
(25. 3.) 9.—	(29. 3.) 8.97

4 Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft. 4

Vereins-Kalendar.

Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: in Jarotzschin am Montag, d. 4. 4., von 8—10 Uhr bei Güdebrand; in Krotoschin am Dienstag, d. 5. 4., von 9—11 Uhr bei Pachale; in Kempen am Mittwoch, d. 6. 4., von 11—1 Uhr im Schützenhaus; in Kobylin am Donnerstag, d. 7. 4., von 9—11 Uhr bei Taubner.

Verein Konarzewo. Versammlung Sonnabend, d. 2. April, nachm. 6½ Uhr, bei Hufe in Konarzewo. Redner Herr Dipl.-Ing. Gesche über „Landwirtschaftliche Maschinen.“

Verein Breitenfeld. Versammlung Sonnabend, d. 9. 4., nachm. ¼ 4 Uhr, bei Zielinski in Breitenfeld. Redner: Herr Dr. Plot-Posen.

Bezirk Bromberg.

Landw. Verein Langenau-Ötteren. Versammlung mit Filmvorführungen von der Lichtbildstelle der W. L. G., Sonntag, d. 3. 4., im Gasthause Malek in Platonowice. Vortrag des Herrn Dipl.-Bdv. Heuer-Trzebieln über Frühjahrsbestellung.

Landw. Verein Chrosna. Versammlung mit Lehrfilmvorführungen von der Lichtbildstelle der W. L. G., Montag, d. 4. 4., nachm. 6 Uhr. Die Angehörigen der Mitglieder werden zu diesen Versammlungen freundlichst eingeladen.

Bezirk Posen I.

Landw. Verein Plotniki. Versammlung Sonntag, d. 3. 4., nachm. ¼ 4 Uhr, in Plotkowo bei Heinrich. Vortrag des Herrn Dipl.-Ing. Gesche Posen.

Die Sprechstunden in Breschen finden im Monat April an folgenden Tagen statt: Dienstag, d. 12., und Dienstag, d. 26.

Bezirk Lissa.

Sonnabend, den 2. 4., Schlussfeier des Haushaltungskurses Mohnsdorf.

Die Versammlung in Gostyn findet nicht am 3., sondern erst am 10. 4., nachmittags 4 Uhr, statt. Vortrag von Herrn Dipl.-Ing. Gesche über landwirtschaftliche Maschinen.

Sprechstunden: am 1. 4. in Bollstein, am 8. 4. in Nawitich.

Bezirk Rogasen.

Sprechstunden: in Szarnikau am Sonnabend, d. 2. 4., in Szamocin am Montag, d. 4. 4., in Rittchenwalde am Mittwoch, d. 6. 4., in Dobornik am Donnerstag, d. 7. 4. — Vorträge des Herrn Gartenbaudirektors Reiffert am 23. 4. in Buschdorf, am 24. 4. in Budzyn und am 25. 4. in Solmar.

Landwirtschaftsunf.

Sender Berlin.

Sonntags werden die Vorträge durch Königswusterhausen (B. 1250 Meter) übertragen.

1. 4. 1927, nachm. 6.30 Uhr: Dipl. Gartenbauinspektor Paul Kache: „Frühjahrsarbeiten im Blumengarten“.
 3. 4. 1927, nachm. 3 Uhr: Privatdozent Dr. von Jald: „Tagesfragen aus dem Gebiete der Pferdezücht“.
 10. 4. 1927, nachm. 3 Uhr: Dr. Köhler: „Die Fischerei als Nebenbetrieb der Landwirtschaft“.
 14. 4. 1927: Gartenarchitekt Nimann: „Vorgärten in der Großstadt“.
 18. 4. 1927, nachm. 3 Uhr: Dr. Abbeuer: „Die Bedeutung der landwirtschaftlichen Produktionsstatistik für Erzeuger, Handel und Verbraucher“.
 20. 4. 1927: Gartendirektor Vesper: „Zuiegespräch mit einer Blumenfreundin.“ (Die Balkonpflanzen.)
 24. 4. 1927, nachm. 3 Uhr: Direktor Dr. Matschug: „Der Wert der landwirtschaftlichen Schulen für den praktischen Landwirt.“
 29. 4. 1927: Garteninspektor Felitto: „Der moderne Steingarten.“
 1. 5. 1927, nachm. 3 Uhr: Diplomlandwirt Pliesche: „Die Verwendung von Torfstreu und Torfmüll in Landwirtschaft und Gartenbau.“
 8. 5. 1927, nachm. 3 Uhr: Domänenrat Kreuz: „Die landwirtschaftliche Verwertung städtischer Abwässer.“
- Außerdem jeden Dienstag, Donnerstag und Sonnabend, mittags 12.30 Uhr: „Ein Viertelstündchen für den Landwirt“.

9

Bücher.

9

Lehren der Tierzucht. Tierzüchterische Vorträge, gehalten beim Dritten Fortbildungslehrgang der Mittel- und Süddeutschen Tierzuchtbeamten in München. Hannover 1926. Verlag von M. u. S. Schaper. Preis 5 Mk. — Diese Schrift faßt die wichtigsten Fortschritte der letzten Zeit auf tierzüchterischem Gebiete zusammen und gibt somit jedem Tierzüchter und landwirtschaftlichen Berater Gelegenheit, sich auch ständig auf dem Laufenden zu halten. Bekannte Männer der Wissenschaft weisen darin auf die Bedeutung der Leistungsprüfungen für die Tierzucht und der Vitamine für die Fütterung hin und nehmen Stellung zu den Fragen: Rassebegriff einst und jetzt, Vererbung, Leistung, Konstitution, Formalismus und Zucht auf Leistung u. a. mehr. Schon diese kurze Aufzählung zeigt, welche interessante Probleme darin behandelt werden und welchen großen Wert diese Schrift auch für jeden praktischen Viehzüchter hat. Die Anschaffung der Schrift kann daher nur bestens empfohlen werden.

Die Pflanzenbaulehre. Lehrbuch für landwirtschaftl. Schulen. Von Studienrat Dr. A. Hehl, Fachlehrer an der Landwirtschaftsschule zu Weilburg a. L. Mit 21 Abbildungen. Preis geb. 4,60 Mk. Verlag von Eugen Ulmer in Stuttgart, Dgast. 83. — Der Verfasser dieses Werkes hat es verstanden, mit seltener Geschicklichkeit das Wesentlichste unserer wichtigsten Kulturpflanzen hervorzuheben und weiß sich doch dabei sehr kurz zu fassen. Er führt vor allem auch die verschiedenen Ansprüche der Kulturpflanzen hinsichtlich der einzelnen Wachstumsfaktoren an und berücksichtigt dabei den neuzeitlichen Stand der Wissenschaft. Jeder praktische Landwirt wird daher aus diesem Werk viele Anregungen schöpfen; doch eignet es sich auch sehr gut als Lehrbuch für landwirtschaftliche Schulen und Kurse.

Seit 18: Kaufmännische Winke für den praktischen Landwirt. Von Diplomlandwirt Dr. Erich Netzhart-München. Verlag Dr. F. P. Datterer u. Cie, Freising-München. Preis 3,50 Mk. — Es genügt nicht, wenn ein Landwirt über reichliches Fachwissen verfügt, er muß auch verstehen, das Geld richtig anzulegen und für seine Produkte die günstigsten Preise zu erzielen. Im 1. Kapitel werden daher Geld- und Kreditfragen, im 2. Landwirt, Markt und Konjunktur, im 3. die Kalkulation, im 4. Arbeiterfragen und schließlich Maschinen behandelt. Bei der Behandlung all dieser Fragen weist der Verfasser immer wieder darauf hin, wie sich der Landwirt unter den stets wechselnden Verhältnissen zu ihnen verhalten muß, wenn er sich den höchsten wirtschaftlichen Erfolg sichern will. Der Landwirt wird in diesem Werk manchen wertvollen Wink finden, der zur Steigerung seiner Einnahmen beitragen kann.

Fruchtfolgen und die Aufstellung des Fruchtfolgeplanes. Ein Beitrag zur Organisation des Feldbetriebes. Von E. C. Sedlmayr. Mit 42 Textabbildungen. Berlin, Verlagsbuchhandlung Paul Parey, Verlag für Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwesen, SW. 11, Hedemannstr. 10 u. 11. 1927. Preis 6 Mk. — Die Einhaltung einer richtigen Fruchtfolge ist eines der wichtigsten Mittel zur rentablen Ausnutzung des Bodens und Steigerung der Bodenerträge ohne übermäßig hohen Kapitalaufwand. In den Hauptabschnitten dieses Werkes: Grundlagen für den Aufbau von Fruchtfolgen, Überblick über die beachtenswertesten Fruchtfolgen, der Fruchtfolgebeschreibung sowie einer Tabelle über die gebräuchlichsten Fruchtfolgen werden alle Fragen übersichtlich und leicht verständlich besprochen, so daß jeder Landwirt großen Nutzen für seinen Betrieb daraus ziehen kann.

13

Forst und Holz.

13

Eine amtliche Feststellung der Leistung des Dauerwaldes.

Seit Jahren tobt der Kampf um den Dauerwald und um die Umstellung unserer Forstwirtschaft. Seit dem Tode Möllers und Wiebedes haben sich berufene und unberufene Leute mit dem Problem beschäftigt, die alle die Zweckmäßigkeit dieser Wirtschaftsart bezweifelten, einige sogar den Dauerwald von vornherein ablehnten. Wer in dieser Zeit von den praktischen Wirtschaftlern nicht ganz fest im Sattel saß, wußte schließlich nicht mehr, wer denn nun recht habe, und versiel, wenn nicht schon gezwungen, in die alte Wirtschaftsart; diejenigen aber, die unbeirrt daran festhielten, wurden gern als Fanatiker bezeichnet. Den letzten Rest des Glaubens an die Möglichkeit größerer Leistung unserer Forsten drohte das im Jahre 1925 erschienene Buch des Tharandter Professors Wiedemann „Erfolge des Kiefern-dauerwaldes“ zu rauben, in dem Prof. Wiedemann nachzuweisen versuchte, daß die Angaben Möllers unhaltbar seien und daß Bärenthoren nicht mehr geleistet habe als die Kahlschlagwirtschaften.

Möller und Wiebede deckte der grüne Rasen, und so konnten sie diesen Ausführungen nicht mehr entgegen-treten, und die ganze Dauerwaldbewegung lief Gefahr, auf das tote Gleis gehoben zu werden; die Dauerwald-anhänger hatten unter diesen Verhältnissen einen schweren Stand.

Endlich nahm sich aber die sächsische Regierung und der Reichsverband deutscher Waldbesitzer der Sache an und beauftragte das sächsische Forsteinrichtungsamt mit der genaueren Feststellung der tatsächlichen Leistung des Bärenthorener Betriebes, und der Leiter dieser Arbeiten hat nun das Ergebnis, auf das die gesamte forstliche Welt mit Spannung wartete, in Buchform unter dem Titel herausgegeben: „Bärenthoren 1924 von Forstmeister Kruttsch“ (im Verlag bei Neumann-Neudamm im September 1926 erschienen). Das Werk stellt eine glänzende Rechtfertigung Möllers dar. Mit unendlichem Fleiß hat der Verfasser alle Tatsachen zusammengetragen und in ganz neuartiger Weise nunmehr unwiderleglich festgestellt,

daß der Bärenthorener Forstbetrieb, der Dauerwald, doch die Mehrleistung gegenüber der Kahlschlagwirtschaft aufweist, die Möller errechnet und Wiebede behauptet haben!

Kruttsch hat u. a. gefunden, daß im Bärenthorener Forst

1. das Stärkenwachstum größer ist als bei dem üblichen Betrieb, und zwar um so größer, je niedriger die Stammzahl (!), je besser die Bonität und je höher das Alter (!),
2. gleiche Durchmesser im allgemeinen in rund um 20 Jahren kürzeren Zeiträumen (!) erzeugt als beim Kahlschlagbetrieb.

(Vergl. hierzu meine Ausführungen betr. Untersuchung über die Umtriebszeit.) Möllersche Gegner hatten u. a. behauptet, daß der von Möller für Bärenthoren errechnete Holzvorrat bei Fortführung der Kahlschlagwirtschaft sich genau so vermehrt haben würde. Hierzu schreibt Kruttsch:

„v. Kalitsch hat mit einem der Masse und dem Zuwachs nach sehr geringen Vorrat zu wirtschaften begonnen. Der Holzvorrat des Reviers Bärenthoren berechnet sich wie folgt:

- a) für das Jahr 1872 auf rund 40 000 fm Derbholz, d. i. pro Hektar 55 fm,
- b) für das Jahr 1924 auf rund 114 000 fm Derbholz, d. i. pro Hektar 130 fm,

mithin eine Zunahme von 74 000 fm Derbholz, d. i. pro Hektar 75 fm, was einer Verdreifachung (!) des Vorrats in 50 Jahren entspricht.“

Das Betriebswert von 1872 hatte als zulässige Nutzung durchschnittlich 1,9 fm je Jahr und Hektar bis zum Jahre 1950 (!) ermittelt. Obwohl nun v. Kalitsch seit seiner Besitzübernahme im Jahre 1884 etwa das Dv-

pelte nutzte, hat er doch durch die Eigenart seiner Wirtschaftsführung den Holzvorrat des Reviers in der angegebenen Weise gehoben!

Der gegenwärtige Zuwachs berechnet sich auf rund 8 (acht) fm! Ein gleich hoher Vorrat als der, der bis zum Jahre 1924 erwirtschaftet ist, würde bei seinem gegenwärtig verbesserten Zustande im Kahlschlagbetrieb nur etwa 6 (sechs) fm Zuwachs liefern, also 2 fm oder 25 Prozent weniger.

Vergleicht man den Wachstumsgang in Bärenthorener Beständen mit dem aus Kahlschlagbetrieben an Stammscheiben, so ergibt sich für Bärenthoren

Engringigkeit in der Jugend, Breitringigkeit im Alter, also die größere Massenleistung am Wertstamm.

Dagegen liegt die Hauptzuwachsleistung der Bestände der Kahlschlagwirtschaft umgekehrt in den Stangenhölzern, also am ästigen Jungholz; im mittleren und höheren Alter der Bäume tritt dann eine starke Abnahme des Zuwachses ein, womit man bisher den kurzfristigen Umtrieb (achtzig Jahre) begründete.

Diesen Zuwachsrückgang zu verhindern, ist der Sinn der Dauerwaldwirtschaft!

Den laufend jährlichen Gesamtzuwachs berechnet Krutsch für Bärenthoren gegenüber dem Normalzuwachs im Kahlschlagbetrieb

I. nach Standortsklassen:

I.	II.	III.	IV.
auf minus 14,2 %	plus 20 %	plus 24 %	plus 17,3 %

II. nach Altersklassen:

I. = 0—20	II. = 21—40	III. = 41—60 jährige
auf minus 33,6	plus 2 %	plus 17,6 %
IV. = 61—80	V. = 81—100	VI. = 101—120 jährige
plus 46 %	plus 78,9 %	plus 110,2 %

was so viel bedeutet, als hier eben die älteren Bestände den größeren Zuwachs haben; der 120jährige beispielsweise über das Doppelte gegen den normalen Zuwachs! Auf Grund dieser Feststellungen kommt Krutsch zu dem Resultat, daß es ein Optimum an Stammzahlen für die einzelnen Bonitäten und Altersstufen gibt, und hat diese in Form neuer Ertragsstafeln (Lokaltragsstafeln auf Grund der konkreten Bestände) festgestellt, wobei sich folgende Zahlen ergeben:

für Kiefer III. Bonität, im Alter	40	60	80	100	120
Stammzahl, Normaltafel 1896	2695	1396	883	621	491
„ optimal für Kahlschlagwirtschaft	1939	863	423	260	239
„ optimal für Naturverjüngungsbetrieb	863	356	97	20	

Das bedeutet, daß die optimale Stammzahl schon bei Kahlschlagbetrieb gegen die nach den bestehenden Ertragsstafeln niedriger sein muß um

im Alter	40	60	80	100	120
	28 %	38 %	52 %	58 %	51 %

was man landläufig so charakterisiert, daß man sechsspännig durch die Bestände fahren kann!

Krutsch stellt also fest: Die Massenleistung nimmt auf gleichem Standort mit der Schnelligkeit (relativ!) der Stammzahlverminderung zu. Sie ist am größten, wenn die Stammzahlverminderung so weit getrieben wird, daß sich der Bestand allmählich in Einzelstämme auflöst und unter deren Schirm bereits die folgende Generation an der Zuwachserzeugung teilnimmt!

Interessant ist auch, wie Krutsch den jährlich Hiebssatz für Bärenthoren vor Beginn seines Auftrages nach althergebrachter Methode feststellt, um dies Ergebnis mit dem späteren seiner speziellen Aufnahme vergleichen zu können. Er errechnete dabei einen Jahresatz von 3,0 fm Derbholz pro Hektar. Nach seiner Spezialaufnahme dagegen fand er einen zulässigen Abnutzungssatz von 4,0 fm; also 33 Prozent mehr, wobei er hinzusetzt, daß dieser Hiebssatz noch beträchtlich steigerungsfähig sei, und zwar in allernächster Zeit, was sich schon bei der nächsten Revision in 5 oder spätestens 10 Jahren ergeben werde.

Zu der häufig zu hörenden Behauptung, daß die

Bärenthorener Wirtschaft nicht auf andere Standorte übertragen werden könne, sagt Krutsch bezüglich der optimalen Stammzahlen:

„Es erscheint unbedenklich, sie zunächst unter anderen Standortverhältnissen zu übernehmen und notwendige Korrekturen später anzubringen, nachdem durch Kontrolle Abweichungen festgestellt sind.“

Es könnte nun aber doch sein, daß die Krutsch'schen Feststellungen trotz ihres amtlichen Charakters als einseitig angesehen werden, da man nun einmal gegen den Dauerwald eingenommen ist, und so möchte ich hier das dem Buche beigefügte Schlußwort des Direktors der sächsischen Forsteinrichtungsanstalt, des Oberforstmeisters Putscher, wörtlich folgen lassen; Putscher schreibt unter dem 28. April 1926:

„Für die Beurteilung der Bärenthorener Wirtschaft hat neben den übrigen bisherigen Veröffentlichungen vor allem das Manuskript des von Oberförster Krutsch verfaßten und demnächst erscheinenden Buches „Bärenthoren 1924“ als Unterlage gedient.

Diese umfassenden — alle derartigen bisherigen Arbeiten weit übertreffenden —, in den Jahren 1924 und 1925 ausgeführten ertragskundlichen Untersuchungen und die unter Führung des Herrn Kammerherrn Dr. h. c. v. Kalitsch am 27. April vorgenommene eingehende Revierbesichtigung haben im wesentlichen die Darstellungen Möllers über die Ziele und Erfolge der Bärenthorener Wirtschaft bestätigt.

Der leitende Grundsatz dieser Wirtschaft — eben der Möllersche Dauerwaldgedanke — bricht mit der Anschauung, daß beim Nadelholz, und zwar besonders bei der Kiefer, dem Boden die höchsten Erträge nur im gleichaltrigen Hochwaldbetrieb, bei dem die bis zum Hauptertragsalter im horizontalen Dichtschluß erzogenen Bestände durch Kahlschlag oder durch Schirmschlag mit kurzem Verjüngungszeitraum geerntet und künstlich oder natürlich nachgezogen werden, abgemonnen werden können.

Herr v. Kalitsch hat bewiesen, daß diese Ansicht zum mindesten für die Kiefer auf Standorten, die denen von Bärenthoren ähnlich sind, falsch ist und daß es recht wohl möglich ist, durch eine stetige, schwache, aber möglichst alljährlich wiederkehrende Hochdurchforstung aller Bestände unter Herstellung bzw. Erhaltung der vom Standort und vom Bestandesalter abhängigen optimalen Bestockungsdichte, sowie durch volle Ausnutzung des Lichtungszuwachses während der nach bisherigen Begriffen ungewöhnlich langsamen Verjüngung unter Schirm dem Boden erheblich höhere Massen- und Gelderträge abzurufen. Der Grad dieser Massenzuwachs- und Wertsteigerung, der auf besseren Böden noch höher sein dürfte wie in Bärenthoden, läßt sich z. Bt. im allgemeinen nicht bemessen; dazu bedarf es vielmehr weiterer Untersuchungen. Für Bärenthoren steht nach den Ergebnissen von Krutsch fest, daß sich hier bei durchschnittlich etwa III. Standortsklasse für die Kiefer eine um rund 40 Prozent höhere Massen- und eine um rund 60 Prozent höhere Wertleistung erzielen läßt als beim normalen Hochwaldbetrieb im 100jährigen Umtrieb.

Neben der Steigerung an Massen- und Wertzuwachs ist der überaus günstige Einfluß der Bärenthorener Wirtschaft — Reifeidung und Lichtwirkung — auf die physikalische und biologische Beschaffenheit des Bodens unverkennbar. Eine wissenschaftlich erschöpfende Bearbeitung der letzteren Fragen ist von größter Wichtigkeit. Es bleibt dringend zu wünschen, daß sich staatliche oder private Organe und Institute dieses Problems annehmen, um es seiner baldigen Lösung zuzuführen.

Das sächsische Forsteinrichtungsamt steht nach alledem — unter Ablehnung aller übertriebenen Hoffnungen und Folgerungen — auf dem Standpunkt, daß der Dauerwaldgedanke in seiner klassischen (Möllerschen) Form mit berufen ist, die für den deutschen Wald gesorderte und in volkswirtschaftlichem Interesse notwendige Ertragssteigerung bei richtiger Anwendung und Durch-

führung der Erziehungs- und Erntegrundzüge des Herrn v. Kallisch zu ermöglichen. Versuche im großen müssen daher in allen Kieferngebieten Deutschlands angeestellt werden.

Die von der Kritik bisher gegen die Bärenthorener Wirtschaft erhobenen Einwürfe können die durch den tatsächlichen Revierebefund bewiesenen Leistungen Bärenthorens nicht widerlegen.

Demnach steht nunmehr zweifelsfrei fest, daß wir unsere Erträge allein durch waldbauliche Maßnahmen um etwa 100 Prozent erhöhen können, was aber noch weiter getrieben werden kann, wenn wir uns auch einer wirtschaftlichen Betriebsführung bemächtigen, allen Leerlauf ausschalten und überhaupt mit offenen Augen durch den Wald gehen.

R o l l e, Oberförster.

16

Geflügel- und Kleintierzucht.

16

Der Auslauf des Geflügels.

Die Einträglichkeit der Geflügelzucht ist auf dem Lande in erster Linie abhängig vom völlig freien Auslauf. Wenn dieser auch im Winter wenig bietet, indem nur der Dunghaufen zur Verfügung steht, so doch vom Frühjahr bis zum Herbst in vielfacher Hinsicht. Durch das Erwachen der Vegetation bietet sich Nahrung in Käfern und Würmern sowie saftigem Grün in überreicher Fülle. Wenn zur hohen Sommerszeit die Zartheit des Grünfutters im allgemeinen nachläßt, so wird andererseits viel beförmliches Material aus dem Garten, wie Salat, Vogelmiere usw. zur Verfügung stehen. Deckt die Natur für die Vogelwelt den Tisch anders, so wird auch das Huhn daran teilnehmen müssen, und das geschieht zur Erntezeit. Beim Einfahren des Getreides und später bei dessen Drusch, fällt reichlich Korn für unsere Lieblinge ab, und da diese Arbeit sich bis in den Herbst, ja sogar in den Winter hinein erstreckt, so haben wir in dem Auslauf fortgesetzt reichlich Nahrung für das Geflügel.

Betriebe, die eine größere Hühnerhaltung haben, werden trotz eines guten Auslaufes immer noch anderes Futter reichen müssen und namentlich wird man vor dem Aufliegen der Hühner des Abends darauf halten, daß die Sättigung vollauf erfolgt ist, denn nur ein gut gesättigtes Huhn wird viel Eier erzeugen können; erfordert doch die Bildung des Eies sehr viele Nährstoffe.

Neben gutem Kraftfutter wird aber das Huhn immer wieder seine Lieblingsnahrung aussuchen, und dieses ist eine saftige Gras- oder Ackerweide. Dieser Auslauf muß daher möglichst in unmittelbarer Nähe des Gehöftes gelegen sein und man sorge stets dafür, daß hier immer junges Grün vorhanden ist. Zu erlangen ist solches in der Weise, daß, wenn es sich zum Beispiel um Acker handelt und dieser hart geworden ist, derselbe abgemäht wird und etwas Stalldung als Kopfdung bekommt. Das Grün wird mit neuer Kraft aussprossen und weiterhin der Anziehungspunkt der Tiere sein.

Ob man den Auslauf nun so oder so haben will, immer wird man die Erfahrung machen, daß eine junge saftige Weide äußerst anregend auf die Eierproduktion und die Gesundheit der Tiere wirkt.

Frau Luise W i e c m a n n (Dom. Radzyn).

18

Genossenschaftswesen.

18

Die Zahlungsbereitschaft.

Eine Folge der Inflation war das Mißtrauen zu der Währung und zu jeglicher Art von Bankinstitution. Da die Schwankungen des Bloth den Mangel an Vertrauen zu ihm zu rechtfertigen scheinen, sind unsere Genossenschaften, dem Beispiel der Genossenschaftsbank folgend, zur wertbeständigen Rechnung übergegangen und haben damit die besten Erfahrungen gemacht.

Zu denjenigen Kreditgenossenschaften, die sich von den Folgen der Abwanderung und der Geldentwertung bereits einigermaßen erholt haben, hat sich das Vertrauen sowohl seitens der Genossen als auch der Nichtmitglieder wieder gefestigt. Um sich dieses neuerungene Vertrauen, das zurückzuerobert oft viel Mühe und Arbeit gekostet hat, nicht abermals, und dann wahrscheinlich endgültig zu verschmerzen, haben die Verwaltungsorgane mit in erster Linie darauf zu achten, daß ihre Genossenschaft jederzeit leistungsfähig bleibt, indem sie auf Wunsch des Geldgebers ihm seine Einlage pünktlich zurückzahlen kann.

Bei den meisten Verwaltungsorganen begegnet man einem verlegenen Schweigen, wenn man fragt, was die Liquidität oder Zahlungsbereitschaft eigentlich für ein Ding wäre, und vielfach bekommen sie es nicht fertig, die eigene Bilanz auf ihre Liquidität hin zu prüfen. Wobei ist dies durchaus nicht so schwierig, vorausgesetzt natürlich, daß man weiß, wie die Sache aufzufassen ist.

Liquid oder flüssig sein heißt: jederzeit zur Rückzahlung von Einlagen bereit sein. Damit soll natürlich nicht gesagt werden, daß die Genossenschaft im Stande sein muß, alle Einlagen auf einmal zurückzahlen zu können. Es ist selbstverständlich, daß nicht alle Sparer an einem Tage ihr ganzes Guthaben abheben werden. Es genügt, wenn die Genossenschaft ihr Geld so angelegt, daß ungefähr 20% der Einlagen ohne Schwierigkeit ausbezahlt werden können.

Welche Mittel stehen der Genossenschaft zur sofortigen Rückzahlung angeforderter Einlagen zu Gebote? Vor allen Dingen steht ihr der Kassenbestand zur Verfügung. Da letzterer jedoch nicht allzu hoch sein darf, wenn der Genossenschaft kein Schaden durch Zinsausfall erwachsen soll, muß eine zinsbringende, zugleich aber auch solche Anlage gefunden werden, daß über das Geld jederzeit verfügt werden kann. Hier kommt also nur ein Guthaben bei der Bank in Frage; denn das solche Kapital, welches in Form von Mitgliederkrediten in laufender Rechnung angelegt wird, nicht jederzeit wieder hereinzuholen ist, wissen Vorstand und Schatzmeister am besten.

Genossenschaften, die Geld- und Warenverkehr betreiben, besitzen nur selten ein Guthaben bei der Bank, zumeist nur deshalb, weil die Verwaltungsorgane die Einziehung der Außenstände nicht energisch genug betreiben. Um trotz einer Bankschuld flüssig zu bleiben, ist dafür zu sorgen, daß das Bankkonto auch auf der Habenseite Bewegung aufweist, und das ist nicht zu erreichen, wenn die von der Genossenschaft gewährten Kredite nicht nur monatlich, sondern, wie es leider oft genug vorkommt, sogar jahrelang ausstehen. Ein Teil des Kredites bei der Genossenschaftsbank muß für alle Fälle zur Sicherung der Liquidität freigehalten werden, soll die Genossenschaft nicht eines schönen Tages in arge Verlegenheit geraten. Zeigt sie aber ihren guten Willen, indem sie nach Kräften für die Abtragung ihrer Bankschuld durch öftere Einzahlungen sorgt, wird ihr die Genossenschaftsbank im Bedarfsfalle auch vor der gänzlichen Schuldtilgung aushelfen.

Schenken die Verwaltungsorgane der Zahlungsbereitschaft die dringend notwendige Beachtung; sorgen sie für möglichst baldige Abzahlung einer eventuellen Bankschuld, behalten sie sich bei der Annahme von Einlagen immer eine mindestens mehrtägige Frist für die Rückzahlung vor; vermeiden sie die Aufstapelung eines auch sonst unrentablen größeren Warenlagers; legen sie fremdes Kapital nur kurzfristig an, achten sie auf fristgemäße Rückzahlung erteilter Kredite, — so werden sie nie einen Geldgeber mit leeren Händen nach Hause zu schicken brauchen, wenn er seine Einlage zurückfordert.

Wie wichtig die Liquidität ist, das lehren die Erfahrungen, welche in neuerer Zeit nicht nur von Spar- und Darlehnskassen, sondern auch von Vorstoßvereinen gemacht worden sind. Ist es zwei- oder dreimal nicht möglich gewesen, gekündigte Einlagen in der vereinbarten Frist zurückzahlen, spricht sich dies sehr schnell auch in der engeren Umgebung herum, und die Folge davon ist, daß die alten Einlagen, zum Teil wenigstens, zurückgezogen werden und neue nicht mehr hereinkommen. Wie unangenehm sich eine solche Flucht des fremden Kapitals auswirken kann braucht wohl nicht auseinandergelegt zu werden.

Ja.

22

Güterbeamtenverband.

22

25. Generalversammlung des Verbandes der Güterbeamten in Polen.

Der Verband der Güterbeamten in Polen feierte am Sonntag, dem 20. März, im Evangelischen Vereinshaus zu Posen das silberne Jubiläum seines Bestehens. Wie vorauszugehen war

hatte sich eine stattliche Anzahl der Vereinsmitglieder aus allen Teilen der Provinz zu diesem Jubelfeste zusammengefunden, und die Versammlung erbrachte einen neuen Beweis, daß auch die Güterbeamten die große Bedeutung einer Berufsorganisation und die Pflege des Zusammengehörigkeitsgefühls noch zu würdigen wissen.

Der Vorsitzende, Herr Güterdirektor Wiesner-Wierzonka, eröffnete um 11 Uhr vormittags die Sitzung, hieß die Versammlung herzlich willkommen und warf dann in einem längeren Vortrag einen Rückblick auf die Entwicklung und den gegenwärtigen Stand des Verbandes seit seiner Begründung.

Obwar der Verband in der Nachkriegszeit sehr an seiner früheren Stärke einbüßte, so kann man doch auch heute in den noch bestehenden Zweigvereinen eine rege Vereinsaktivität beobachten, wie es aus dem Jahresbericht, den der Schriftführer des Verbandes, Herr Friederici, erstattete, zu ersehen war. Die gegenwärtige Mitgliederzahl des Verbandes beläuft sich auf 312 Mitglieder. In dieser Zahl sind noch nicht alle Güterbeamten erfasst, und es wäre nur zu wünschen, daß auch die Abseitsstehenden bald zu der Ueberzeugung gelangen, daß es heute ein Gebot der Zeit ist, daß sich jeder an der Schaffung einer starken und geschlossenen Einheit mitbeteiligt.

Nach Erstattung des Geschäfts- und Kassenberichtes hielt der Versuchsringleiter, Herr Ing. Zipfer-Bernik, einen Vortrag über das Thema „Der Versuchsring und seine Bedeutung für den landwirtschaftlichen Betrieb“. In seinem Vortrage suchte Herr Zipfer nachzuweisen, daß eine zweckmäßige Organisation und Führung unserer Betriebe nur durch die Zusammenarbeit mit dem Versuchsring möglich ist. Eine längere Aussprache folgte diesem mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Vortrag.

Wir wollen nicht versäumen, auch bei dieser Gelegenheit darauf hinzuweisen, daß viele unter den hiesigen Güterbeamten sehr auf ihre Nützlichkeit pochen und der Ansicht sind, daß sie schon lange ausgebildet haben und daher in die Vereinsversammlung nicht mehr hineinpassen. Abgesehen davon, daß der Mensch ständig einer Erziehung bedarf, wenn er nicht geistig absterben soll, so ist es andererseits auch Pflicht eines jeden Vereinsmitgliedes, im Verein mitzuarbeiten und durch gegenseitigen Gedankenaustausch und Mitteilung der eigenen Erfahrungen an die Berufsgenossen das Vereinsleben zu fördern.

Die Mitgliedsbeiträge wurden auf Dollargrundlage, und zwar auf 6, 4, 3, 2½ und 1 Dollar festgesetzt.

Im Schlusswort richtete der Vorsitzende an die Versammlung noch die Bitte, sich stets nicht nur als tüchtige Landwirte, sondern auch als vorbildliche Charaktere in ihrem Wirkungskreise zu erweisen.

29

Landwirtschaft.

29

Dem Anbau der Linse.

Die Linse stellt keineswegs so hohe Ansprüche an Boden und Kultur, wie gewiß mancher vermutet; im Gegenteil verlangt sie einen mehr sandigen Boden, der nur etwas kalkhaltig sein muß. Sofern der Boden sich bindig zeigt — auch selbst, wenn es sich um Lehmboden oder mergeligen Tonboden handelt —, ist der Körnerertrag oft gleich Null und daher der Anbau der Linse hier ausgeschlossen. An Berghängen aber, und zwar auch an sehr trockenen Stellen mit kieseligen oder grandigem Untergrund, wo andere Kulturpflanzen zumeist ausgeschlossen sind, gedeiht die Linse verhältnismäßig gut. Es könnte sich daher empfehlen, an solchen Stellen einen Versuch mit ihrem Anbau zu machen. Die Linse stellt auch keine hohen Ansprüche an die Düngung; sie verträgt sogar nicht einmal eine Stalldüngung gut, sondern verlangt nur die bei Hülsenfrüchten im allgemeinen übliche Minereraldüngung von Phosphorsäure, Kali und Kalk. Die Linsen werden gedreht wie die Erbsen. Nach dem Aufgehen bekommt die Linse als kleines Pflänzchen einen längeren Wachstumsstillstand in dem oberirdischen Teil der Pflanze, weil sie zunächst ihr Wurzelsystem weiter entwickelt und gehörig ausbaut, dabei auch in die Tiefe sendet, um bei Dürre keine Not an Wasser zu leiden. Diese Erscheinung zeigt sich ja bei vielen auf Sandböden wachsenden Hülsenfrüchten, namentlich bei der Lupine. In dieser Zeit müssen die Linsen sorgfältig vom Unkraut reingehalten werden. Auch sind

etwa vorhandene Wicken und Wicklinsen unbedingt zu entfernen. Die letzteren sind im Samen der Linse zwar ähnlich und daher beim Auslesen schwer zu entfernen, aber im grünen Zustand sind sie leicht zu erkennen. Die Reinigung ist sehr wichtig, weil die Körner der verschiedenen Unkräuter später leicht mitgeerntet werden und sich oft nur schwer oder gar nicht aussichten lassen, so daß sie zwischen dem Linsensamen bleiben und diesem durch gemeinsames Verrotten einen bitteren Beigeschmack geben. Von Krankheiten hat die Linse während der Wachstumszeit wenig zu leiden. Die tierischen Schädlinge hat sie mit der Erbsen gemein, wie den Erbsenbohrläusen, den Erbsenwickler und die Erbsenraupe. Doch ist der durch sie angerichtete Schaden bei der Linse nie groß.

Wichtig ist bei der Linse die Sortenfrage. Es gibt von ihr, je nach der Größe der Samen, zwei Hauptformen. Von der sogenannten feinkörnigen Linse wiegen 100 Körner 2,0 bis 2,5 Gramm; ebenso sind auch die Pflanzen niedriger als bei der großsamigen Linse. Diese feinkörnigen Linsen übertreffen die anderen bedeutend an Wohlgeschmack. Deshalb sind sie auch als die eigentlichen Speiselinsen zu bezeichnen. Sie gedeihen zwar besser im südlichen Klima, doch ist ihr Anbau in sonnigen Lagen, namentlich an Süabhängen im bergigen Gelände, auch noch in Deutschland möglich.

Von den großsamigen Linsen gibt es wiederum zwei Sorten, nämlich die sehr großsamige oder Hellerlinse, von deren Samen 100 Körner etwa 6 Gramm wiegen, und die etwas kleinerartige oder sogenannte gemeine Linse mit einem Gewicht von 4 bis 5 Gramm je 100 Körner. Der Ertrag von jeder dieser beiden Sorten ist aber geringer als bei der feinkörnigen Linse.

Das Linsenstroh ist wertvoll. Es kommt an Futtermittelwert, ebenso wie das Erbsenstroh, mittelgutem Wiesenheu gleich.

Da die Linse eine Hülsenfrucht ist, gehört sie zu den Stickstoffammonern und bildet Knöllchenbakterien auf ihren Wurzeln; sie zieht also den Boden nicht aus, sondern bereichert ihn im Gegenteil mit dem wichtigsten und teuersten Pflanzennährstoff, dem Stickstoff.

Das Studium der Landwirtschaft an der Technischen Hochschule in Danzig.

Seit dem Wintersemester 1925/26 besteht an der Technischen Hochschule in Danzig ein landwirtschaftliches Institut. Seine Einrichtung hat sich nach Abtrennung der Freien Stadt Danzig vom Mutterlande als unbedingt notwendig erwiesen. Das beweist schon die Anzahl der Studierenden der Landwirtschaft, die in der kurzen Zeit des Bestehens des landwirtschaftlichen Instituts sich zum Studium eingefunden haben. Neben den naturwissenschaftlichen Vorlesungen, die für das Studium bis zum Voregamen in Frage kommen, sind sämtliche Hauptfächer der Landwirtschaftswissenschaft in den Vorlesungen vertreten. In Sondervorlesungen wird eine Reihe von Spezialgebieten der Landwirtschaft, wie Baulunde, Genossenschaftswesen, Versuchswesen, Gräserkunde usw. behandelt. Im Institut, welches sich in dem ehemaligen Gebäude der Landwirtschaftskammer befindet, ist neben einer landwirtschaftlichen Versuchs- und Kontrollstation auch eine Neubauer- und Mischkulturstation eingerichtet, so daß den Studierenden Gelegenheit geboten ist, auch diese Arbeitsgebiete kennen zu lernen.

Die Lehrpläne und Prüfungsbestimmungen sind denjenigen der deutschen Hochschulen angeglichen. Die Semester werden voll angerechnet.

Das Studium in Danzig ist besonders denjenigen zu empfehlen, die sich mit den Betriebsverhältnissen der ostdeutschen Landwirtschaft vertraut machen wollen. Bei den vielseitigen Beziehungen des landwirtschaftlichen Instituts mit der Praxis des Hinterlandes ist diese Möglichkeit durchaus gegeben.

Endlich bietet die landschaftlich reizvolle Umgebung Danzigs mit den verschiedenen Bädern Poppo, Brösen usw., die unmittelbare Lage an der See gerade im Sommersemester reichlich Abwechslung und Geselligkeit.

Beginn des Semesters am 15. April, Beginn der Vorlesungen am 2. Mai. Weitere Auskünfte erteilt das landwirtschaftliche Institut, Danzig, Sandgrube 21.

Geschäftliche Mitteilungen der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft, Posen.

Getreide. Die Stimmung für Brotgetreide war in den letzten 8 Tagen nicht einheitlich. Wenngleich bei Weizen und Roggen vorübergehend Neigungen zur Schwäche vorlagen, so verhinderte knappes Angebot einen Rückgang der Preise. Widerstandsfähig zeigte sich z. B. Weizen weil die Ankünfte von deutscher Ware mit großer Verspätung eintreffen. Die Schlussstendenz ist jedenfalls als freundlich zu bezeichnen. Im Roggengeschäft ist eine gewisse Zurückhaltung seitens der Mühlen zu beobachten, infolge Geldmangel. Angeblich soll auch der Mehlabatz schwieriger geworden sein. In Braugerste und Futtergerste hat sich die Situation nicht geändert. Vereinzelt Nachfrage bei geringer Verkaufeneigung bezeichnet die Stimmung. Hafer gab vorübergehend etwas im Preise nach, konnte sich aber in Anlehnung an die übrigen Getreide- und Futtermittel bald wieder erholen.

Hülsenfrüchte, Kartoffeln, Wolle. Für Hülsenfrüchte, Leguminosen, Sämereien und Wolle ist die Marktlage der Woche entsprechend unverändert geblieben. Die Nachfrage in Saaten seitens der Landwirtschaft läßt schon nach; das Geschäft in Pflanzkartoffeln ist beendet. Kartoffeln neigen weiterhin zur Schwäche, wobei gelbfleischige Ware sich preishaltender zeigt. Wolle leicht abgeschwächt. Wir notieren am 29. 3. 1927 Roggen 43,25 Bloth, Weizen 56,50, Gerste 34—39, Hafer 35—36,50, Viktoria-Erbsen 65—85, Feld- und grüne Erbsen 45—55, gelbe Lupinen 23—28, blaue Lupinen 20—26, Kleearten 30—33, Wicken 34—35, Raps 66—76, Leinseed 75—85, Kollflee 400—550, Weißflee 300—450, Schwedenklee 400—650, Seradella 25—31, Rahras 90—120, Thymole 80—100, Kartoffeln „Frührose“ 13—16, Kartoffeln Oberwälder Blaue und Kaiserkrone 12,50—15, Kartoffeln weißfleischig 11,50—12, Kartoffeln Industrie 13—15, Schmutzwolle feine Qualitäten 540—585, Schmutzwolle grobe Qualitäten 410—530 Bloth alles per 100 Kilogramm.

Pferdezahnmais zur Saat bei einer Abnahme von 100 bis 500 Hg. 53 Bloth, bei einer Abnahme von 550—1000 Hg. 52 Bloth, bei einer Abnahme von über 1000 Hg. 50,50 Bloth.

Futtermittel. Die Preislage für Roggen- und Weizenkleie ist dauernd unverändert; die Mengen, die angeboten werden, finden zu den reichlich hohen Preisen schlanke Abz., weil Getreidekleie als Universal- oder besser gesagt, als Verlegenheitsfutter betrachtet wird, das man nicht entbehren zu können glaubt. Und doch sollte man dauernd Umschau halten, ob man bei der hohen Preislage für Kleie dieses an Nährstoffen immerhin arme Futter nicht durch wirtschaftlich vorteilhaftere Nährstoffträger ersetzen kann. Da fällt neuerdings Mais ins Auge, den man früher sehr gern gefuttert hat, der aber inzwischen ganz aus dem Gesichtskreis verschwunden war. Mais ist nicht nur ein erheblich günstigeres Futter als Getreidekleie, sondern er übertrifft bekanntlich den Futtergehalt sogar unserer einheimischen Getreidearten, wie Gerste, Hafer und Roggen, denn diese haben einen Stärkewert von 71—73 Prozent, während Mais mehr als 81 Prozent aufweist. Abgesehen davon, daß er einen gewissen Prozentsatz Fett enthält und ihn deshalb schon wertvoller macht als Schrot aus Gerste oder Roggen, ist er nach der heutigen Marktlage nicht unerheblich billiger als Gerste und insbesondere als Roggen, der besonders bei den kleinen Landwirten zu Futterzwecken verschrotet wird. Wir liefern gesunden, trockenen Futtermais zu einem Preise, der bis zu 5 Bloth pro Zentner unter dem Roggenpreise liegt, so daß es bestimmt vorteilhafter ist, Mais zum Futtern zu kaufen und dafür den Roggen zu Mehlszwecken zu verkaufen. Auf Wunsch liefern wir auch Schrot aus diesem Mais, auf unserer eigenen Mahlanlage hergestellt, mit entsprechendem Preisaufschlag. Mit genauer Preisangabe dienen wir gern. Neben Mais ist es das von uns hergestellte **Sonnenblumenkuchennmehl**, das hinsichtlich Preiswürdigkeit immer noch unübertroffen ist, soweit man Kraftfuttermittel zur Milchzeugung, zur Maitung und für Zugtiere verwenden will. Seine günstige Nährstoffzusammensetzung — Fett, Eiweiß und Stärke — macht es anderen ähnlichen Kraftfuttern überlegen, besonders auch durch seine Verwendbarkeit für jede Viehgartung. Diese Ueberzeugung setzt sich mehr und mehr durch und macht sich bei uns durch steigenden Absatz bemerkbar. Wir möchten an dieser Stelle wiederholt betonen, daß wir **extrahiertes Sonnenblumenmehl**, das konkurrenzfähig billiger angeboten wird, grundsätzlich nicht führen, weil wir extrahierte Ware trotz hoher Garantie für Proteingehalt — das Fett ist vermittelt Benzin oder Aether entzogen — nicht für vollwertig halten. Diese unsere Auffassung wird uns aus der Praxis dauernd bestätigt. Andere Kraftfuttermittel wie **Baumwollsaatmehl**, **Erdnusskuchen**, **Soyaschrot**, **Lein- und Rapskuchen** führen wir natürlich auch in ausgesuchtesten Qualitäten und machen auf Wunsch gern Angebot.

Düngemittel. Die Saison für schwerlösliche Stickstoffträger wie **Kalkstickstoff**, **Schwefel**, **Ammoniak** usw. ist zu Ende, während leichtlösliche wie **Chilifaltpeter** und **Norgesaltpeter** bis in den Juni hinein gefordert werden dürften. Bei der ungleich günstigeren Preislage für Norgesaltpeter ist der letztere natürlich stark bedorngt worden, so daß wir unseren letzten greifbaren Rest minneher vergeben haben. Wir haben die Möglichkeit, Norgesaltpeter für Lieferung im Mai wieder heranzuschaffen zu können und wir möchten empfehlen sich schon bald schlüssig zu werden, für den Fall, daß

mit späterem Bedarf noch gerechnet wird. Zwar wird hierbei die Witterung während der nächsten vier Wochen entscheidend sein; erfahrungsgemäß wird aber immer noch zur Nachhilfe gebraucht und dann fehlt meistens die greifbare Ware, so daß es zweckmäßig erscheint, sich schon jetzt Ware zur Mailieferung zu sichern, selbst auf die Gefahr hin, daß ein paar Zentner übrig bleiben, die dann im Herbst mitverwendet werden können. Der Abz. in Superphosphat ist normal und **Thomaspophosphatmehl** hat vorläufig Ruhe, sich hinsichtlich der Preislage auf den Herbstbedarf einzustellen, der erfahrungsgemäß schon mit Beginn des Mai einsetzt, sofern die Gindeckung günstig erscheint. Wir werden mit Angebot rechtzeitig auf dem Plan erscheinen. Der Bedarf in **Kainit** und **Kalk** war bis in die letzten Tage recht rege und wurde vornehmlich durch deutsche Einfuhr gedeckt, da die inländischen Werke nicht voll liefern konnten. Demächst beginnt die Periode für den Bezug von **fein gemahlenem Kainit zur Seberisierungsung**. Wir bitten, sich mit Aufträgen hierfür zu beeilen, um die Ware rechtzeitig greifbar zu haben. **Kalk** zu Dingewecken in jeder Form ist in dieser Saison steigend verwendet worden; im großen ganzen haben unsere Werke ausreichend liefern können.

Kohlen. Der Beruhigung auf dem Kohlenmarkt ist saisongemäß ziemlich Abz. gefolgt, die für die Zechen um so empfindlicher fühlbar ist, als in der Zeit des Kohlenrummelts manche Vorräte angehäuft sind — teils freiwillig, teils unfreiwillig — die dem Verbraucher eine längere Atempause gestatten, als den Gruben lieb ist. Immerhin erscheint es geraten, wie in früheren normalen Zeiten die stille Periode zur Gindeckung des zeitigen Herbstbedarfs zu benutzen. Besondere Eile ist nicht geboten, wohl aber erscheint es zweckentsprechend, sich in Ruhe wieder Qualitätsmarken auszusuchen, um später nicht wieder, wie in der letzten Heizperiode, sich untergeordnete Marken aufhalten zu lassen. Wir haben wieder Fühlung mit unseren alten zuverlässigen Geschäftsverbindungen und bitten, sich bei Bedarf unserer Vermittlung zu bedienen.

Maschinen. Laut Zeitungsnachrichten sollen die Grundpreise für Eisen um 10 Prozent und für Eisenblech und Walzendrähte um 15 Prozent erhöht worden sein. Wir teilen mit, daß diese Preiserhöhungen noch nicht in Kraft getreten sind. Es ist jedoch damit zu rechnen, daß das Eisen-Syndikat diese neuen Preise mit Wirkung vom 1. April berechnen dürfte. Die Preise für Nägel sind seitens der Fabriken ebenfalls erhöht worden. Unser Verkaufspreis stellt sich bis auf weiteres für **4kantige Nägel bester Qualität auf 11 Zl für die Kiste mit 16 Hg. Nettoinhalt von 2½ bis 10“**

Die Preise für Zement sind unverändert. Wir liefern bis auf weiteres **1a Portland-Zement** zum Preise von **14,10 Zl per Faß von 180 Hg. ab Wert.**

In **Teer, Klebemasse und Dachpappen** hat das Geschäft bereits eingezelt. Bei Bezug von Teer und Klebemasse ist darauf zu achten, daß destillierte Ware geliefert wird, da die nicht destillierte Gasanfallware schädliche Bestandteile für das Dach enthält. Wir liefern grundsätzlich nur präparierten ober-schlesischen Steinkohlenteer, dessen Qualität unserer Kundschaft bestens bekannt ist. Da damit zu rechnen ist, daß die von dieser Ware zur Verfügung stehenden Mengen nicht ausreichen werden, um den Bedarf zu decken, sondern daß darin ebenso wie im vorigen Jahre gegen Ende des Sommers ein Mangel eintreten dürfte, empfehlen wir, den Bedarf möglichst bald zusammenzustellen und uns zur Lieferung aufzugeben. Da wir den Teer zitternenweise von Oberschlesien beziehen und selbst abfüllen, haben wir Bedarf an leeren Teerfässern und zahlen dafür, sofern sich dieselben in gutem, gebrauchsfähigen Zustande befinden, **8—10 Zl für das Stück** frachtfrei Posen. Wir bitten evtl. um Angebote hierin.

Wir geben bekannt, daß wir die **Kartoffelzuckermaschine „Flavia“**, die sich in den letzten Jahren außerordentlich bewährt hat, herbeikommen haben, und bitten um Besichtigung in unserem Ausstellungsraum in unserem Geschäftshause in Posen. Die Maschine wird für 5, 4 und 3 Reihen geliefert und ist in den Maschinenweiten verstellbar. Als Zugkraft genügt ein Pferd. Der Preis stellt sich für die **fünfreihige auf 176 Goldmark**, für die **dreireihige auf 170 Goldmark**, für die **dreireihige auf 158 Goldmark**. Fracht und Zoll beträgt 71 Zl für eine vierreihige Maschine. Die Vorzüge der Maschine sind: 1. Ersparung von menschlichen und tierischen Arbeitskräften beim Legen der Kartoffeln. 2. Besserer Aufgang der Kartoffeln. 3. Leichtere Unkrautvertilgung.

Reparaturen. Wir möchten nicht verfehlen, darauf aufmerksam zu machen, daß es sich empfiehlt, die Maschinen für die Ernte schon jetzt durchzusehen bzw. durch unseren Monteur durchgehen zu lassen, einmal, um festzustellen, welche Ersatzteile benötigt werden, damit dieselben rechtzeitig beschafft werden können, zum anderen, soweit es sich um größere Maschinen handelt, die rechtzeitige Reparatur derselben in unseren Werkstätten zu veranlassen. Bezüglich der Ersatzteile machen wir darauf aufmerksam, daß ein Einfuhrverbot für **Zahnräder** aus Deutschland besteht. Die Anschaffung der Zahnräder stößt daher auf große Schwierigkeiten und empfiehlt es sich dringend, den Bedarf darin möglichst bald festzustellen und uns aufzugeben.

Für die Reparatur von **Dreschkräften**, **Lozomobilen**, **Motoren** aller Art usw. empfehlen wir unsere bestingerichteten Werkstätten in Posen und Binbaum. Die Werkstätten stehen unter Leitung von **Hoch-Ingenieuren** und bieten die Gewähr für unbedingt sachgemäße Arbeit. Für Durchgehen der Maschinen an Ort und Stelle und gleichzeitige Erledigung kleinerer Reparaturen stellen wir gern unsere Spezial-Monteur zur Verfügung.

Amliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 30. März 1927

für 100 kg in Bloch.

Weizen	51.50—54.50	Seradella	22.00—24.00
Roggen	41.65—42.65	Weizenkleie	28.50
Weizenmehl (65%)	76.25—79.25	Roggenkleie	27.50—28.50
Roggenmehl (70%)	61.25	Erbsen (aufw.)	—
Roggenmehl (65%)	62.75	von 2 Zoll an	10.50—11.50
Gerste	31.00—34.00	Fabrikkartoffeln 16%	8.00
Draugerste prima	34.25—37.25	Roggenstroh, lose	—
Hafer	33.50—34.50	Roggenstroh, gepreßt	2.75—3.00
Viktoriaerbsen	78.00—88.00	Heu, lose	8.00—8.80
Felbererbsen	49.00—54.00	Heu, gepreßt	10.00—10.80
Sommerwicen	35.00—37.00	Blaue Lupinen	22.50—24.00
Pelusken	30.50—32.50	Gelbe Lupinen	24.50—26.00

Tendenz: ruhig.

Bemerkungen: Viktoriaerbsen in feinsten Sorten und gelbfleischige Erbsen über Notiz.

Wochenmarktbericht vom 30. März 1927.

Butter 3,00—3,20, Eier die Mandel 1,90, Milch 0,36, Quark 0,70, Apfel 0,80—1,40, Rosentohl 0,30, Grünkohl 0,30, Spinat 0,35, Rottkohl 0,35, Weißkohl 0,30, Rote Rüben 0,10, Mohrrüben 0,10, Weiße Bohnen 0,0, Erbsen 0,50, Kartoffeln 0,08, Zwiebeln 0,35, Frischer Speck 1,75, Geräucherter Speck 2,00, Schweinefleisch 1,50—1,70, Kalbfleisch 1,50—1,70, Hammelfleisch 1,50—1,70, Rindfleisch 1,40—1,60, Ente 5,00—8,00, Gans 2,50—4,00, Paar Tauben 2,40, Karpfen 2,50—2,80, Hechte 1,20—1,60, Zander 2,50—2,80, Weißfische 0,80 zl.

Schlacht- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 25. März 1927.

Es wurden aufgetrieben: 13 Rinder, 505 Schweine, 100 Kälber, zusammen 618 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht: Schweine: vollfleischige von 120—150 Kilogr. Lebendgewicht 206—208, vollfleischige von 100—120 Kilogr. Lebendgewicht 200—202, vollfleischige von 80—100 Kilogr. Lebendgewicht 192—196, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. 182—188, Sauen und späte Kastrate 160—190.

Marktverlauf: ruhig.

Dienstag, den 29. März 1927.

Auftrieb: 724 Rinder, 2190 Schweine, 581 Kälber, 332 Schafe, zusammen 3827 Tiere.

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angespannt 156—160, vollfleischige ausgemästete Ochsen von 4—7 Jahren 146—150, junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 132—138, mäßig genährte Junge, gut genährte ältere 120. — Bullen: vollfleischige jüngere 136—140, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 120 bis 130. — Färjen und Kühe: vollfleischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht bis 7 Jahre 150—152, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färjen 140—142, mäßig genährte Kühe und Färjen 124—126, schlecht genährte Kühe und Färjen 90—100.

Kälber: beste, gemästete Kälber 140, mittelmäßig gemästete Kälber und gute Säuger bester Sorte 126—130, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 112—118, minderwertige Säuger 100—104.

Schafe: ältere Masthammel, mäßige Mastlamm und gut genährte, junge Schafe 110—120, mäßig genährte Hammel und Schafe 80—102.

Schweine: vollfleischige von 120—150 Kilogr. Lebendgewicht 204—206, vollfleischige von 100—120 Kilogr. Lebendgewicht 198 bis 200, vollfleischige von 80—100 Kilogr. Lebendgewicht 190—194, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogramm Lebendgewicht 180—186, Sauen und späte Kastrate 160—190.

Marktverlauf: ruhig.

36

Rindvieh.

3b

Die Geburtshilfe beim Rindvieh bei abnormen Geburtsverhältnissen.

Abnorme Geburtsverhältnisse, die im allgemeinen häufiger sich einstellen, als man wohl glaubt, können veranlaßt werden durch fehlerhafte Zustände, die entweder bei der kalbenden Kuh oder beim Kalbe liegen. — In solchen Fällen ist Hilfeleistung absolut erforderlich. In der Regel ist nun aber die Geschicklichkeit der Geburtshilfe, die sich auf praktische Erfahrung stützt, nicht ausreichend, so daß oft ein Tierarzt zu Rate gezogen werden muß, wenn nicht das Leben der Kuh wie des Kalbes gefährdet werden soll. Es muß aber nachdrücklich betont werden, daß das Wissen des Arztes auch nur dann etwas auszurichten vermag, wenn man ihn zeitig benachrichtigt hat; d. h. nicht erst dann, wenn man selbst keine Hilfe mehr zu bringen vermag. Sind die Geburtswege zerrissen, entzündet oder mit Brand behaftet, dann ist auch die ärztliche Hilfe meist aus-

sichtslos, mindestens aber fraglich. — Für die Praxis der Landwirtschaft ist es von außerordentlich großer Bedeutung und von höchstem Wert, daß bei den einzelnen Kühen das Datum, an welchem dieselben gedeckt wurden, notiert, ebenso der wahrscheinliche Zeitpunkt des Kalbens vermerkt wird, wie das in größeren, gut geleiteten Wirtschaften meist üblich ist. Diese Maßnahme gilt aber ebenso für den Besitzer von mittleren wie kleineren Betrieben. Ist die Zeit des Kalbens nicht sichtbar auf einer Tafel am Kopfende des Stalles der Kühe vermerkt, dann werden eintretende schwächere Wehen, Tragsack- und Scheidenverdrrehungen wie andere Geburtshindernisse häufig nicht beobachtet. Bei allen Kühen, bei denen bekannt ist, daß sie schwerkalben, soll man ganz besonders aufmerksam sein, sobald die Geburt zu erwarten ist, und eine provisorische Untersuchung vornehmen, sobald sich die Anzeichen des bevorstehenden Kalbens bemerkbar machen und in folgenden Erscheinungen bestehen: Anschwellen des Euters und der Milchadern, Einschießen der Milch, Anschwellen des Wurzes, Abgang von zähem Schleim aus demselben, Einfallen der breiten Beckenbänder. Treten nicht nur schwache Eröffnungs-, sondern starke Treibwehen auf, dann ist eine Prüfung der Umstände sofort notwendig. Ist das seitens des Besitzers nicht möglich, dann soll ein erfahrener Berufsgenosse bzw. ein Tierarzt herangezogen werden. Das zu untersuchende Tier wird zweckmäßig auf einen freien Platz gebracht, ist das infolge schlechten Wetters nicht möglich, so kann auch dadurch Raum geschaffen werden, daß man im Stalle auf die Dauer der Untersuchung zwei benachbarte Ställe frei macht. Die Person, welche die Untersuchung ausführt, hat zunächst eine gründliche Desinfektion der Hände und des in das Tier einzuführenden Armes mit irgend einer desinfizierenden Flüssigkeit, außer Kreolin, vorzunehmen und hervorstehende Fingernägel zu schneiden. Gleichzeitig ist eine Desinfektion der notwendigen Stricke vorzunehmen. Ist dieses geschehen, so läßt man die Kuh am Kopfe halten, ein anderer stellt sich auf die rechte Seite des Tieres etwas nach links und legt die andere Hand auf die Kruppe der Kalbin. Sodann nimmt die untersuchende Person hinter letzterer Aufstellung. Während die linke Hand auf der Kruppe liegt, fährt die rechte langsam durch die Scheide bis zum Muttermund. — Ist das Tier sehr unruhig und bleibt nicht stehen, was bei erstgebärenden öfters der Fall ist, dann läßt man die Kuh an die Wand drücken oder man versucht durch leichtes Klopfen auf die Hörner mit einem kleinen Stock die Kuh zu beruhigen, was meist auch gelingt. Tiere, die allgemein ruhig und schonend, nicht grob und roh behandelt werden, verhalten sich bei dieser Untersuchung ruhig und willig. Sofern man feststellt, daß Scheidentanal und Muttermund sich noch in normalem Zustande befinden, so ist noch einige Zeit abzuwarten. Ist dahingegen der Scheidentanal eng und forkytherartig gewunden, dann ist eine Tragsack- und Scheidenverdrrehung vorhanden. In solchem Falle ist von einer weiteren Untersuchung abzusehen und schleunigst ein Tierarzt zu rufen, der die erforderlichen Maßnahmen zu treffen hat. Je zeitiger jener eintrifft, um so größer ist die Aussicht, dieses mit Recht sehr gefürchtete Geburtshindernis zu beseitigen. Sind Hindernisse anderer Art vorhanden, deren Beseitigung nicht bald gelingt, so ist ebenfalls ärztliche Hilfe unerläßlich. Unter keinen Umständen darf die Wasserblase zu vorzeitig geöffnet werden. Ist jene bis außerhalb des Wurzes vorgedrungen, dann kann man sie durch Ritzen oder Anbohren zum Öffnen und Auslaufen des Fruchtwassers bringen. Ist dieses geschehen, ist kein Geburtshindernis im Scheidentanal festgestellt worden, und sind trotzdem keine Teile des Kalbes bemerkbar, dann kann man mit Sicherheit annehmen, daß die Ursache in fehlerhaften Lagen des Jungen wie des Kopfes desselben, unter die Brust gestellten Gliedmaßen desselben zu suchen ist. Gelingt es nicht, jene zu beheben, dann empfiehlt es sich nicht, die Kuh durch längere Versuche nutzlos zu quälen und aufzuregen, sondern es ist so schnell als nur möglich ärztliche Hilfe zur Stelle zu bringen. Ist dieses innerhalb einer Stunde nicht möglich, und sind die Geburtshindernisse

nicht besonders schwerer Natur, dann kann, so lange der Tierarzt nicht anwesend ist, durch eine erfahrene Person versucht werden, die Geburt vorwärts zu bringen, was insbesondere dann notwendig ist, wenn der Kopf des Kalbes bereits in das Becken des Muttertieres eindringt. Stockt dann die Geburt, so ist das Junge in den meisten Fällen verloren.

Gelang es dem Hilfeleistenden, vor Ankunft des Tierarztes die Geburt zu Ende zu bringen, so ist die Anwesenheit desselben dennoch von Nutzen, da selbst bei mittelschweren Geburten meist eine besondere Nachbehandlung sich als notwendig erzeigt.

Um Infektionen, die nicht selten den Tod der Kühe zur Folge haben, zu vermeiden, wird man stets eigene, gut ausgekochte und desinfizierte Stricke, die zum Anseilen des Kalbes dienen, in Bereitschaft halten. —

Läßt sich, nachdem die Wasserblase platzt und das Fruchtwasser abgelassen ist, zweifellos feststellen, daß Mißgeburten vorhanden sind, z. B. Wasserkälber, Zwillingengeburt usw., dann ist ärztliche Hilfe ohne Zögerung in Anspruch zu nehmen. In der Zwischenzeit, d. h. bis zur Ankunft desselben, kann versucht werden, und zwar nur durch sehr geübte Hand, den Geburtsakt zu fördern, sofern nicht ein Tranchieren des Kalbes notwendig ist. Gelingt das nicht bald, so ist abzuwarten, bis der gerufene Tierarzt zur Stelle ist, denn es schadet das Warten dem Jungen nicht, selbst während einiger Stunden, so lange dessen Körper noch nicht weit in das Becken der Kalbin vorgedrungen ist. Im übrigen kommt es bei Vorhandensein von mißgestalteten Kälbern auch nicht darauf an, ihr Leben zu erhalten, da sie ja doch fast ausnahmslos keine Lebensfähigkeit besitzen.

Statt Karten!

Die Verlobung unserer Tochter Charlotte mit dem Saatzüchtleiter der Deutsch-Polnischen Saatzuchtges. Zamarte, Herrn Diplomlandwirt Reinhold Buzmann, zeigen wir hiermit ergebenst an.

Fritz Seidler und Frau
Kosalie, geb. Beyer.

Kesowo, pow. Tuchola, im März 1927.

Meine Verlobung mit Fräulein Charlotte Seidler, Tochter des Gutsbesizers Herrn Fritz Seidler und seiner Frau Gemahlin Kosalie, geb. Beyer, beehre ich mich hiermit ergebenst anzuzeigen.

Reinhold Buzmann,
Diplomlandwirt.

Zamarte, p. Ogorzeln, im März 1927.

Stud. agr. m. 2 jähr. Praxis,
sucht

Bolontärstelle

auf größ., intensiv bewirtschaftetem Gute. Angebote mit Bedingungen bitte unter 371 an die Red. dieses Blattes zu richten.

Latten, Kanthölzer

liefert in Tanne äusserst billig.

Holzgeschäft 1352

G. Wilke, Poznań, ul. Sew. Mielżyńskiego 6

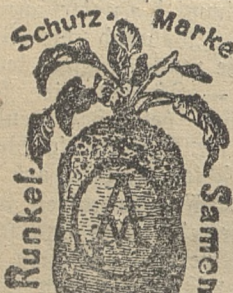
Gegründet 1904.

Telefon 2131.

Treibriemen



Poznań ul. Seweryna Mielżyńskiego 23. Telef. 1267



Criewener

Original Criewener

Runkelrüben-Samen 1280

(Gelbe Eckendorfer)

für Wiederverkäufer Spezial-Offerte.

Dom. Czajcze
powiat Wyrzysk.

FRITZ SCHMIDT

Glaserei

und Bildereinrahmung.

Verkauf von Fensterglas,
Ornamentglas und Glaserdiamanten
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11.
Gegr. 1884. 1318



Austro

Daimler

Der Wagen vorzüglichster Qualität.

Verkaufsstelle 1335

POZNAŃ,

św. Marcin 48.

Telefon 15-58.

Ersatzteile sowie Zubehörteile stets auf Lager.

Brut-Eier ■ Eintagskücken ■ Zuchthähne

von rebhuhnfarbigen Italiener-Hühnern. Brutei 70 Gr. Zuchthahn 12 Zl. Eintagskücken 1.50 Zl. per Stück, letztere nur gegen Selbstabholung, verkauft. 1302

Frau Luise Wiechmann, Dom. Radzyn, pow. Grudziądz, Pomorze.

J. KADLER, vorm. O. Dümke, Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 36
Möbelfabrik Eingang durch den Hof

empfehl

1265

Wohnungseinrichtungen, Klubmöbel.

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		7 605,36
Andere Kreditanfragen		4 829,33
Wechsel		90 074,50
Wertpapiere		700,—
Forderungen in laufender Rechnung		57 377,12
Beteiligung b. b. Gen.-Bank		1 000,—
Grundstücke		24 000,—
Utenilien		6 770,50
		192 356,81

Passiva:		zł
Geschäftsguthaben der Genossen		2 367,98
Haupt-Referendonds		14 000,—
Spezial-Referendonds		10 500,—
Betriebs-Referendonds		4 227,29
Laufende Rechnung		32 632,83
Sparanlagen		57 026,22
Schuldsparfassen		178,56
Kapital-Entzug-Steuer		290,20
Res. Wechsel b. Bank Polst		7 861,—
Vorausgehende Zinsen		134,—
		120 218,08

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahres: 289.
Zugang: —, Abgang: 25.
Zahl der Genossen am Ende des Geschäftsjahres: 264.

Vorschuss-Verein zu Wahrzeño
Sp. z. z. n. odp. [354]
Wachner. Rebel.

Bilanz am 30. Juni 1926.

Aktiva:		zł
Kassen-Konto		2 529,07
Inventar		320,15
Eich		1,—
Grundstücke-Konto		20 859,13
Maschinen-Schuppen-Konto		1 881,80
Bahn-Speicher-Konto		84,45
Uteill-Konto Genossenschaftsbank		4 895,47
Effekten		1,—
Waren		25 272,01
Landw. Zentralgenossenschaft		887,95
Konto-Parent-Konto		6 458,16
		Summa 63 170,19

Passiva:		zł
Geschäftsguthaben der Genossen		3 180,—
Referendonds		11 295,87
Betriebsrücklagen		11 700,—
Referendonds		3 000,—
Abw. Zentr. Gen.		2 238,09
Wechsel-Konto		1 472,12
Konto-Parent-Konto		4 296,71
		63 170,19

Mitgliederzahl: 1. Juli 1925: 265. —
Zugang 60 — Abgang: 27.
Mitgliederzahl: 30. Juni 1926: 318. —
Ein- u. Verkaufs-Gen. spółka zakupu i sprzedazy
Ostrzeszów.
Sp. z o. odp. [353]
Secia. Wrobel. Schmulius.

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		507,23
Warenbestände		570,—
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank		122,39
Grundstücke und Gebäude		4 620,—
Maschinen und Geräte		2 800,—
Inventar		240,—
Materialien		90,—
		8 450,92

Passiva:		zł
Geschäftsguthaben		2 015,—
Referendonds		2 628,41
Betriebsrücklage		3 544,23
Gewinn		262,68
		8 450,32

Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres: 19
Zugang: —, Abgang: 2
Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 17

Molkereigenossenschaft
Sp. z o. o.
Serock. [355]
Seehafer. Stepha. Golnit.

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		24 076,—
Forderungen in laufender Rechnung		10 000,—
Warenbestände		662,—
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank		122,39
Grundstücke und Gebäude		12 930,—
Maschinen und Geräte		5 910,—
Inventar		684,—
Bestände an Rohen		50,—
Bestände an Material		150,—
		54 584,39

Passiva:		zł
Geschäftsguthaben		7 220,—
Referendonds		7 067,21
Betriebsrücklage		2 500,—
Schuld an die Gen.-Bank		804,57
Laufende Rechnung		33 325,10
Hypotheken		1 446,78
Kaution		1 500,—
		53 863,66

Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres: 81
Zugang: —, Abgang: 2
Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 79

Molkereigenossenschaft Trzeciewiec
Sp. z ogr. odpow. [356]
Drallmeyer. Heilmann. Zelste.

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:		zł
Kassenbestand		1 294,77
Thorner Vereinsbank		602,21
Andere Kreditanfragen		393,48
Forderungen in laufender Rechnung		3 709,49
Warenbestände		2 456,00
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank		122,39
Beteiligung bei anderen Unternehmen		400,00
Grundstücke und Gebäude		49 000,00
Maschinen und Geräte		11 700,00
Inventar		11 532,58
Bestand auf Mail-Konto		120,00
Bestand auf Stellen-Konto		1 445,00
		82 699,92

Passiva:		zł
Geschäftsguthaben der Genossen		13 199,85
Referendonds		24 770,00
Betriebsrücklage		24 404,85
Schuld an d. Genossenschaftsbank		1 148,08
Laufende Rechnung		19 543,14
		83 065,92

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahres: 47
Zugang: —, Abgang: 1
Zahl der Genossen am Ende des Geschäftsjahres: 46
Mieczarnia Centralna Sp. z n. o. Toruń.
Schlatter. Krüger. [357]

Bekanntmachung.

Die Gorzelnia T. z o. p. in Proczyn hat die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, sich bis zum 30. April zu melden.

Proczyn, den 20. März 1927.

Gorzelnia Proczyn, T. z o. p. in Proczyn, pow. Mogilno.
Die Liquidatoren: Peter Bechtloff, Jakob Jakobi, Wacl. Kubasik. (347)

Obwieszczenie.

W naszym rejestrze spółdzielni zapisano dzisiaj pod Nr. 38. Ein- und Verkaufsverein spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Dolsku. Członkowie odpowiadają za zobowiązania spółdzielni udziałami i dodatkową sumą w wysokości 500 zł za każdy zadeklarowany udział.

Przedmiotem spółdzielni jest prowadzenie interesu towarowego. Poszczególony udział wynosi 200 zł. Udziały muszą być wpłacane w całości. Członkami zarządu są:

- 1) Wilhelm Kubel, rolnik,
- 2) Wilhelm Kleibocker, kupiec,
- 3) Andreas Hanisch, rolnik.

Czas trwania spółdzielni jest nieograniczony. Spółdzielnia ogłasza w „Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt“ i w „Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu“ Rok obrachunkowy trwa od 1 lipca do 30 czerwca. Zarząd składa się z trzech do pięciu członków. Dwóch członków składa oświadczenia woli w imieniu spółdzielni.

Zarząd jest zobowiązany do: Stosowania się sumiennie do instrukcji banku „Genossenschaftsbank“ Poznań, Bank Spółdzielczy Poznań w Poznaniu, dotyczącej prowadzenia interesu. Przedkładania zamierzonych zmian statutu zgromadzeniu członków wtedy dopiero, gdy zostały omówione z dyrektorem związku. Zarząd musi uzyskać zezwolenie rady nadzorczej, jeżeli wyjątkowo pieniądze spółdzielni ulokować chce nie w banku Genossenschaft-bank Poznań, a gdzie indziej. Zarząd musi uzyskać zezwolenie rady nadzorczej na deklarowanie udziałów i kwot odpowiedzialności dla spółdzielni. Nie wolno zarządowi w imieniu spółdzielni prowadzić interesów spekulacyjnych. W razie wymownienia zarządu przez zastępcę, wstępuje w jego miejsce zastępca, którego czas urzędowania kończy się z upływem czasu na jaki został wybrany zastąpiony członek zarządu. Rozwiązanie nastąpić może przez zgodne ze sobą uchwały dwóch walnych zgromadzeń następujących po sobie w czasokresie 6 tygodni.

Srem, dnia 28. stycznia 1927.
Sad Powiatowy. (362)

Drahtgeflechte



in allen Weiten und Stärken.
Preisliste gratis. [320]

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucianych
Nowy Tomyśl, Nowy Rynek.

Möbel
für jeden
Geschmack
in jedem
Stil
bei sauberster
Ausführung
fertigt [350]

W. Gutsche
Grodzisk-Poznań 11
(früher Grätz-Posen).

Original Heil's Frankengerste
1. Abs. Rimpau's roter Schlanstedter Sommerweizen
2. „ „ Japhet-Sommerweizen

anerkannt von der Izba Rolnicza Poznań, hat sortenrein, zur Saat aufs beste hergerichtet, abzugeben und steht mit Muster und Angebot zu Diensten.

Dominium Lipie,

Post und Bahn Gniezko. [294]

Esparsette
Posener Ernte

kann bezogen werden durch die
Mel.-Abt. der W. L. G.
Poznań, Piekary 16-17

Lodenmäntel :: Lodennepelerinen

aus wasserdichtem Strichloden
beste Kamelhaar- und Gebirgswoll-Loden
Preislagen 98—145 zł.

Lodenjoppen

aus erprobten strapazierfähigen
Qualitäten in leichter Ware.

Neuheiten der Saison

für elegante Herren-Garderobe nach Maß,
reichhaltige Stoffauswahl erstklassiger Fabrikate,
Anzüge von 225.— zł an:

Ernst Ostwaldt

POZNAŃ, PLAC WOLNOŚCI 17.

Modemagazin für Herren:

Uniformen und Militär-Effekten.

Gegr. 1850.

Tel. 3907.

!! Stoffverkauf nach Meter!! (361)

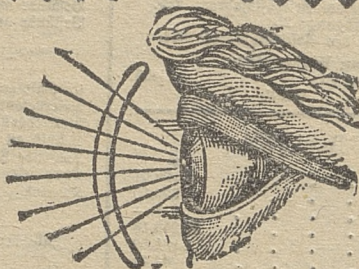
Erstkl. Konfituren

Schokoladen, Gebäcke, cand. Früchte
Marmeladen und Bonbons (319)

empfiehlt streng reell und preiswert

Confiserie WALERJA PATYK

POZNAŃ, Aleje Marcinkowskiego 6 (an der Post)
Telefon 3833 — — — 26 Jahre im eigenen Besitz.



Augenläser

in moderner
Ausführung

sachgemäß
zugepaßt

H. Roerster,

ul. Fr. Ratajezaka 35

Telefon 24-28.

Diplom-Optiker.

(27)

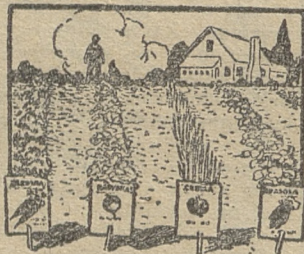
Auto Stop!



Benzin,
Benzol
amerik.
Öle
billigst.

329

M. MRUGOWSKI
SW. MARCIN 52



Samen

in bester Qualität
empfiehlt

Bracia Sauer, Poznań

Samenhandlung, sw. Marcin 34 (am Hotel Continental)

Katalog franko und gratis!

Bei Vorzeigung dieser Anzeige erhalten Käufer oder Be-
steller auf Gemüse- und Blumensamen 5 % Rabatt innerhalb
fünf Tagen vom 1. April 1927. (334)

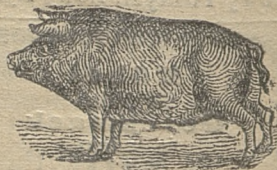
Luiza
das
Dorogaja
mit
Uspulun
oder
Uspulun-Trockenbeize

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft
Abteilung Schädlinge-Bekämpfungsmittel
— Leverkusen bei Köln a. Rhein. —

1239

Altbekannte Stammzucht
des großen weißen

Edelschweines



gibt dauernd ab: Jungeber und Jungsau
von 3 Monaten aufwärts, ersillassiges, robustes Hochzucht-
material ältester reiner Edelschwein-Herdbuch-Abstammung.

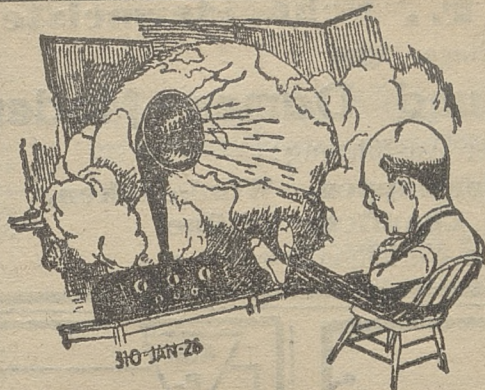
269) **Modrow,** Modrowo (Modrowshorf) bei
Starszewy (Schöned), Pomorze.

Beseler II. Saathajer Drig. Saat 26.—, I. Abf. 23.— zł

Sildebrands Grannen-Som. Weizen I. Abf. 37.— zł

Deutsches Weidelgras Drig. Saat 115.— zł (314)

Anerk. Saatgutwirtschaft Roerberrode,
p. Plejewo (Pomorze).



Radio-Apparate

nur erstklassige Fabrikate wie **De Te We & Loewe**
sowie sämtliche Zubehörteile, wie
Philips- u. Telefunken-Röhren, Anoden-Batterien, Lautsprecher etc.
in grösster Auswahl [363]

K. GREGER

Abt. Radio Poznań, ul. 27. Grudnia 20. — Tel. 2750.

Seuchen

unter Ihren Viehbeständen

verhüten Sie durch Gebrauch des

Viehmaß- und Zuchtpulvers Grex,

welches infolge seiner garantiert vorzüglichen Zusammensetzung den größten Nährwert besitzt und zugleich die gefährlichsten Seuchen (Kotlauf, Maul- und Klauenseuche usw.) unter Garantie verhütet. Grex ist gleichzeitig ein Präparat, welches dem Jungvieh einen starken und gesunden Knochenbau gibt und appetitanregend wirkt.

Grex verbessert daher Ihre Viehbestände bedeutend und bringt größere Erträge. Grex sorgt für einen guten Viehbestand. Grex ist zu beziehen von allen einschlägigen Geschäften oder direkt von

Industrielle Werke Grex.

Verkaufsbüro

[257]

Poznań, ul. 27. Grudnia 9.

Tischdecken — Gardinen

Leinenwaren — Schürzen [351]
1a federdichte Inletts — Zephir
Strumpfwaren — Tricotwäsche
Herrenartikel — Badetücher

Grosse Auswahl.

Streng reelle Bedienung.



BCIA MAY

POZNAŃ, ulica Wjazdowa 8

(Christliches Hospiz)

Tel. 41-82.

P. K. O. 202 011.



Gesunde einjährige

Kiefernssämlinge

(Pinus silvestris)

aus Samen garantiert eigener Ernte und Klengung, aus speziell erprobten Samenbeständen von bestem Wuchs:

auserlesene Ware, pro 1000 Stck. 5 zł,

starke Mittelware, pro 1000 Stck. 4 zł,

schwächere, jedoch gute Ware, pro 1000 Stck. 3 zł.

Liefert in eigenen Körben, frei Verladung, solange der Vorrat reicht.

++++ Proben auf Wunsch gratis u. franco! +++++

Zarząd leśny, Majetności Góscieszyń,

pow. Wolsztyn. Telefon: Wolsztyn Nr. 16.

Sicherung der Ernte gegen Unkraut!

HEDERICHKAINIT (extra feingemahlen)

vertilgt sicher

Hederich, Ackersenf, Hohlzahn, Disteln und ähnliche Unkräuter,
ferner **Ackerschnecken** und **Drahtwürmer**.

➔ Kostenlose Auskunft vermittelt die Schriftleitung dieses Blattes. ➔

Zu beziehen durch die

[367]

Landw. Zentralgenossenschaft Sp. z o. o. Poznań.

ERDMANN KUNTZE, Schneidermeister

Poznań, ulica Nowa 1, I. Etage.

Anfertigung vornehmster Herren- und Damen - Moden

Fertig am Lager in erstklassiger Ausführung:

Ulster, doppelseitige Mäntel, Joppen, Leder-Joppen, Wind-Jacken,
Sport-Pelze, Auto-Pelze, Reithosen, Chauffeur-Anzüge

Moderne Frack-Anzüge zum Verleihen.

1849

Klar wie auf der Hand
ist der
"LANZ-GROSSBULLDOG"
DER SICHERSTE u. BETRIEBSBILLIGSTE
ROHÖLTRAKTOR.



GENERALVERTRE-
TUNG FÜR POLEN

100% Rohölbetrieb
240% Petroleumbetrieb
310% Pferdekräfte

NITSCHÉISKÁ

MASCHINEN-FABRIK + POZNAŃ, UL. KOLEJOWA 1-3. FILIALE: WARSZAWA, UL. ŻŁOTA 30.

1269

AUTOMOBILE

bestrenommiertes und bewährter Qualitätsfabrikate

FIAT - MINERVA - OPEL

CHENARD & WALCKER

empfehlen zu abermals ermäßigten Konkurrenzpreisen und günstigen Bedingungen

„BRZESKIAUTO“ T. A. Poznań

Hauptexpedition
Reparaturwerkstätte
Karosseriefabrik
ul. Dąbrowskiego 29
Tel. 65-23, 63-65, 34-17.

Chauffeurschule
Großgaragen
Pl. Drwęskiego 8, Tel. 40-57
Ausstellungssalon
ul. Gwarna 12, Tel. 3417.

Stets günstige Gelegenheitskäufe am Lager.

Chauffeurschule.

273

K.K.
P.

1221

Divan- Bett- Tisch- Decken

Portieren.

Grösste Auswahl
bei billigsten Preisen
bietet die Firma

Kazimierz Kuźaj

Gegründet 1896

Teppich-Centrale

ul. 27. Grudnia 9.

So lange vorrätig:

Baumwoll. Bettdecken
200×150 zł. 6.90.

Velvet-Divandecken
300×200 zł. 49.00.

Mohair-Divandecken
300×200 zł. 74.50.

Suche für meinen Sohn
17 Jahre alt, der gern die Land-
wirtschaft erlernen möchte, passende

Unterkunft

(Lehrstelle) 1340

Offerten erbeten unter M. B. 200,
postlagernd Król-Huta.

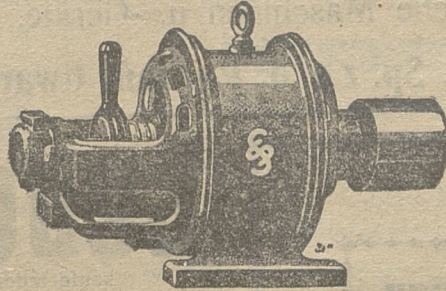
Beizt das Saatgut mit „Germisan“

1815

Elektrische Licht- und Kraftanlagen

— auf Landgütern — ein Kulturerfordernis.

Eigene
Reparaturwerkstatt.



Grosses elektrotechn.
Materiallager.

Kostenloser Ingenieurbesuch. Revision bestehender Anlagen wegen Feuersgefahr. Elektrische Spezialmaschinen für die Landwirtschaft. Bei Anlagen werden **nur** Maschinen und Materialien der Siemens-Schuckertwerke verwendet.

Anfragen an

(887

„SIEMENS“ Sp. z o. odp.

Poznań, ul. Fredry 12. Tel. 23-18, 31-42.

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 61. Tel. 571.

Chilesalpeter

das sicherste und wirksamste Stickstoffdüngemittel, eignet sich für jeden Boden und für alle Pflanzen und ist am bequemsten zu gebrauchen.

Verkauf

in sämtlichen Landwirtschaftlichen Syndikaten
u. Handels - Landwirtschaftsgenossenschaften.

Kostenlose Ratschläge für die Verwendung von Chilesalpeter
erteilt die

Delegation der Chilesalpeter - Produzenten
Warschau, Okólnik 5.

ALFA-LAVAL

Schwedische Original-Separatoren, Mechan. Melkmaschinen,
Milchwirtschaftliche Maschinen u. -Geräte, Dämpfer, Motore

[368]

Towarzystwo ALFA-LAVAL, Sp. z o. o. Poznań, Gwarna 9. Tel. 53-54 u. 53-63.

Die unübertroffenen
Original „OSTERLAND“

• **Kartoffel-Pflanzloechmaschinen** •

mit verstellbarem Löffelspaen
4 reihig, mit Vorscharen sind wieder
sofort ab Lager Poznań lieferbar.

Hugo Chodan dawn. **Paul Seler**
Poznań, ul. Przemysłowa 23.

[333]

Lebende Aale

kaufe jeden Posten zu höchsten Tagespreisen. [285]

J. Rogoziński, Poznań,

Plac Sapieżyński 3.

Telefon 12 25



[204]

Bei Verwendung von Futtersalz

Tierolin

2 Liter Milch Mehrleistung.

E. Kujath-Dobbertin
in Dobrzyniewo
Zuchtwirtschaft.

Rittergut Dobrzyniewo,
den 20. III. 1927.

Chemiczno-Techniczna Fabryka „Helwecja“
Bydgoszcz.

Den Empfang Ihres **Tierolin** bestätigend,
sowie Ihren Brief vom 19. d. Mts., teile ich
Ihnen ergebenst mit, daß **Tierolin** zur Er-
reichung einer höheren Milchleistung ein
gutes Beigabefutter ist, ich habe bei Kühen
bis zu 2 Ltr. Mehrleistung erzielt.

Hochachtend

364]

/-/ E. Kujath-Dobbertin.

Eine Kg.-Dose **Tierolin**, ausreichend
für 100 Kg. Lösung, kostet 15.— zł franko
Postnachnahme.

„**Helwecja**“
Bydgoszcz-Bielawki.



Samen

für Feld und Garten

Gemüse- und Blumensamen

auch Pflanzen

in bester Qualität

Obstbäume

in allen Formen und
erprobten Sorten

Beerensträucher

(Stamm und Busch)

Rosen

(Stamm und Busch)

Dahlien, Gladiolen

riesenbl. holländ. und amerik.
Züchtung empfiehlt

Gärtnerei Gortmann

Samen- u. Blumengeschäft.

Tel. 2615 Poznań, Wielkie Garbary 21 Tel. 2615
(Illustr. Katalog gratis). [336]

Wendet künstliche Düngemittel an!

Kalkstickstoff und Ammon-Salpeter.

Die besten u. wirksamsten Stickstoffdünger erzeugen und liefern auf 9 monatlichen Kredit die

Staatlichen Stickstoffwerke in CHORZOW.

Alle Informationen erteilt die Direktion der Chorzower Werke wie auch ihre landwirtschaftlichen Büros: **Warschau** (Warszawa), ul. Szopena 8, in **Posen** (Poznań), ul. Dąbrowskiego 17, in **Lemberg** (Lwów), ul. Kopernika 20.

Stebniker KAINIT

ist der beste und billigste Kunstdünger zu Hackfrüchten.

Bei der Bestellung von Kartoffeln, Rüben, Kohl- u. Mohrrüben darf auch eine Düngung mit Superphosphat nicht vergessen werden. Es ist dies das einzige Phosphat-Düngemittel, das rasch und untrüglich wirkt und vorzügliche Erfolge auf allen Böden gewährt.

Kauft ausschliesslich Superphosphat mit garantierter Qualität in plombierten Säcken mit dem Schutzzeichen



Nähere Informationen über die Anwendung erteilt die Beratungsstelle Przemysł Superfosfatowy Zw. Z., Warszawa, ul. Kredytowa 4, Telefon 4666.

Bestellt in Euren landwirtschaftl. Organisationen oder Syndikaten oder bei vertrauenswürdigen Kaufleuten.

Mineralbrunnen

aller Art, stets frische Füllungen, am Lager!

Drogerja Warszawska
Poznań, ul. 27. Grudnia 11.

Arzt-Witwe, 35 Jahre, gesund, kinderlos. Sprachkenntnisse (Deutsch, Polnisch, Französisch, Englisch), **sucht Stellung als Hausdame oder Repräsentantin**

in frauenlosem Haushalt auf Rittergut. Offerten unter Nr. 358 an die Expedition dieses Blattes.

Für den Betrieb einer kleineren Dampfmaschine wird vom 1. 4. ab oder später

selbständiger Müller

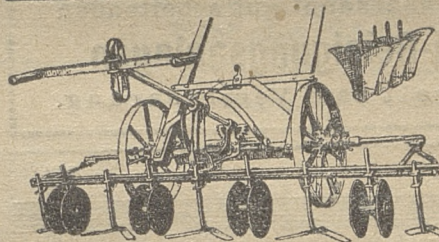
mit Kautions gesucht. Freie Wohnung mit Garten und 2-3 Morgen Land vorhanden. Offerten mit Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen zu richten an

Spiritusbrennerei Orshheim T. z o. p. Orshowo
pow. Mogilno. 1365

Wir suchen Stellung für sofort oder später für einen ledigen, 35 Jahre alten **landwirtschaftlichen Beamten**,

polnisch in Wort und Schrift mächtig, in allen Zweigen der Landwirtschaft vertraut. Meldungen an den

Verband der Güterbeamten für Polen
Poznań, ul. Pietary 16/17.



Hackmaschinen

für **Rüben und Getreide**
2 Meter Arbeitsbreite,
liefert 1289

F. Greczmiel Nachfolger, **Dobrzyca**,
Maschinen-Fabr.

Verkaufe a. m. **veredelten Landschweines**
Zucht des (großes, tiefes und schweres Schwein mit Schlappohren, leichtfütterig und sehr fruchtbar). 1372

junge Sauen und Eber,
seit Jahren auf Leistung gezüchtet. Preis pro Zentner 150.— zł.

P. Gohlke, Strzeszkówko, p. Mieścisko.

An alle Landwirte!

Decken Sie Ihren Bedarf in **Farben, Lacken u. Firnissen**, sowie sämtlichen Malerbedarfsartikeln detail und engros.

Billigste Bezugsquelle bei

Max Figas, Poznań

ul. Wjazdowa 10 (neben d. Christl. Hospiz). Tel. 1652.

Preisliste auf Wunsch!

Ziehen Sie uns zu Rate beim Einkauf von
Futtermitteln
Düngemitteln
Maschinen
Textilwaren
Radio

wie überhaupt beim Kauf

aller landwirtschaftl. Bedarfsartikel.

Sie werden sich überzeugen, dass wir Sie sachlich beraten.

Ziehen Sie uns in Konkurrenz beim Verkauf Ihrer

Hülsenfrüchte,
Sämereien,
Kartoffeln.

Wir reinigen

Klee- u. Grassamen

auf unseren anerkannt gut arbeitenden

Sämerei-Reinigungsanlagen

gegen Entgelt nach Vereinbarung.

Gaotmais

ist eingetroffen,
holen Sie unser Angebot ein.

Wir liefern:

LANZ Bulldog 12 und 22 PS
 Lokomobilen
 Dreschsätze

zu Original-Fabrikpreisen
 unter günstigen Bedingungen.

Vor dem Ankauf von

Hackmaschinen

empfehlen wir dringend unsere Offerte einzufordern.
 Unser großer Umsatz in diesen Maschinen
 setzt uns in die Lage, unsere Abnehmer
 bestens zu beraten und vorteilhaft
 zu beliefern.

Wir kaufen bzw. tauschen

Schafwolle gegen Strickwolle,

_____ bester Qualität, _____
 zu günstigen Preisen und Bedingungen.

RADIO!

muß heute als Kulturträger gewertet werden und darf
 deshalb in keiner deutschen Familie mehr fehlen.

Wir übernehmen den **Einbau zuverlässiger**
Apparate in verschiedenen Preislagen und er-
 teilen gern Auskunft.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań

Spóldz. z ogr. odp.